

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Aktsiaselts Orto

registrikood: 10056303

**tänava/talu nimi, Suur-Sõjamäe 30
maja ja korteri number:**

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 11415

telefon: +372 6164180

faks: +372 6164181

e-posti aadress: info@orto.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Ettemaksed	13
Lisa 7 Varud	13
Lisa 8 Materiaalne põhivara	14
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 10 Kasutusrent	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 12 Võlad tarnijatele	16
Lisa 13 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 14 Muud võlad	16
Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 16 Aktsiakapital	17
Lisa 17 Müügitulu	17
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 20 Tööjõukulud	19
Lisa 21 Muud ärikulud	19
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	19
Lisa 23 Tulumaks	19
Lisa 24 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

Arengu- ja uurimisväljaminekuteks (põhiliselt tootearenduseks ja uute toodete väljatöötamiseks) oli 2011. aastal planeeritud 52 tuhat eurot.

Arenduskeskuse töö tulemusena omistati AS Ortole 2011. aastal ECOCERTi poolt sertifikaat, mis kinnitab, et meie looduslike puhastusvahendite tootmine vastab ECOCERT nõuetele.

Tootearenduses toodi turule Puhas Loodus uus šampoonisari ja vananemisvastased kreemid, mis on saanud tarbijate poolt väga hea vastuvõtu osaliseks.

Juhataja töötasu 2011.a. oli 24.417 eurot. Juhataja tagasikutsumise korral on tingimuslik kohustus kuue kuu ametipalk (vt.lisa 17).

Nõukogu liikmetele on makstud 2011.a. töötasu 14.955 eurot.

Töötajate töötasu üldsumma 2011.a. oli 303.605 eurot ning töötajate keskmine arv 24.

Aastal 2012 jätkab AS Orto tegevust põhitegevusega seotud aladel, pöörates erilist tähelepanu oma turuosa hoidmisele ja kasvatamisele.

Plaanis on investeerida põhitegevusse, kaasajastada pesevainete tootmisruumide ventilatsioonisüsteem, soetada uued pesevainete tootmisreaktorid ja kaasajastada kreemide valmistamise tehnoloogiat investeerides uutesse kreemi eelsoojenduskateldesse ning kosmeetikatoodete villija – korkija.

Tootearenduse üheks eesmärgiks on taotleda Puhas Loodus šampoonisarja toodetele Euroopa Liidu ökomärgis. Euroopa Liidu ökomärgis on vabatahtlik süsteem, mis loodi eesmärgiga õhutada ettevõtteid turustama keskkonnasõbralikumaid tooteid ja teenuseid. Tooted ja teenused, millele on antud ökomärgis, kannavad lillekujulist logo, mis võimaldab tarbijatel neid kergesti ära tunda.

2012. tootearenduse eesmärgiks on ka olemasolevate sarjade uuendamine - uue koostise ja visuaalse kuju saab Puhas Limpa lastetoodete sari ja Puhas Loodus dushigeelid ning näohooldustooted.

Olulisemad suhtarvud:

Maksevõime näitajad	2011	2010
1. Maksevõime näitaja (Current ratio)	17,8	11,3
2. Likviidsuskordaja (Quik ratio)	7,1	6,6
Efektiivsuse näitaja		
1. Raha laekumise välde päevades	45,0	43,0
Kapitali struktuuri näitajad		
1. Üldine võlakordaja	0,05	0,08
2. Hankijate võlgnevuse välde päevades	5,0	6,0
Tulukuse suhtarvud		
1. Käiberentaablus (Profit margin)	5,4 %	4,8 %
2. Aktivate tulukus (ROA)	7,4 %	6,8 %
3. Omakapitali tulukus (ROE)	7,8 %	7,3 %

Finantssuhtarvud on saadud järgmiste valemite alusel:

Maksevõime näitajad

Käibevara / lühiajalised kohustused

Likviidne vara (käibevara – varud) / lühiajalised kohustused

Efektiivsuse näitajad

Nõuded ostjate vastu / ühe päeva käive

Kapitali struktuuri näitajad

Kohustused kokku / passiva

Võlg Hankijatele / ühe päeva netokäive

Tulukuse suhtarvud

Puhaskasum / netokäive

Puhaskasum / aktiva

Puhaskasum / omakapit

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	196 645	339 257	2
Nõuded ja ettemaksud	194 095	197 186	3
Varud	593 767	384 271	7
Kokku käibevara	984 507	920 714	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	123 759	131 663	8
Kokku põhivara	123 759	131 663	
Kokku varad	1 108 266	1 052 377	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	55 235	81 384	11
Kokku lühiajalised kohustused	55 235	81 384	
Kokku kohustused	55 235	81 384	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	319 558	319 558	16
Kohustuslik reservkapital	31 956	31 956	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	619 479	548 270	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 038	71 209	
Kokku omakapital	1 053 031	970 993	
Kokku kohustused ja omakapital	1 108 266	1 052 377	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 530 859	1 483 762	17
Muud äritulud	5	0	
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	76 491	-81 629	7
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-830 804	-664 745	18
Mitmesugused tegevuskulud	-219 702	-191 241	19
Tööjõukulud	-409 436	-356 221	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-63 982	-68 183	8
Muud ärikulud	-2 541	-3 579	21
Ärikasum (kahjum)	80 890	118 164	
Finantstulud ja -kulud	1 148	4 012	22
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	82 038	122 176	
Tulumaks	0	-50 967	23
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 038	71 209	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	80 890	118 164	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	63 982	68 183	8
Kokku korrigeerimised	63 982	68 183	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 091	-6 087	
Varude muutus	-209 496	104 290	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-26 149	-11 257	
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-30 581	
Laekumised sihtfinantseerimisest	0	2 749	
Kokku rahavood äritegevusest	-87 682	245 461	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-56 078	-27 005	8
Antud laenude tagasimaksed	0	63 912	
Laekunud intressid	1 148	7 335	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-54 930	44 242	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	0	-191 735	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-191 735	
Kokku rahavood	-142 612	97 968	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	339 257	241 289	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-142 612	97 968	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	196 645	339 257	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	319 558	31 956	740 005	1 091 519
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	71 209	71 209
Makstud dividendid	0	0	-191 735	-191 735
31.12.2010	319 558	31 956	619 479	970 993
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	82 038	82 038
31.12.2011	319 558	31 956	701 517	1 053 031

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Orto raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtutakse korrigeeritud soetusmaksumuse printsiibist kui allpool ei ole kirjeldatud teisiti. Kasumiaruandes liigendatakse ärikulud lähtudes kulude olemusest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Võrreldavuse ja järjepidavuse printsiibist lähtudes on aruannetes kirjete esituse muudatuste korral korrigeeritud vastavalt ka eelmiste perioodide võrreldavaid andmeid.

Muudatuste korral on nende sisu selgitatud vastavates lisades ja need ei avalda olulist mõju ettevõtte finantsseisundile ja majandustegevuse tulemusele.

Raha

Raha ja selle ekvivalentideks loetakse raha ja lühiajalisi (soetushetkest arvestades kuni 3-kuulise tähtajaga) suure likviidsusega investeeringuid, mida tehingu tegelikust tähtajast lähtudes on võimalik kuni kolme kuu jooksul muuta teadaolevaks rahasummaks ning mille turuväärtuse olulise muutuse risk on ebaoluline.

Sellised varad on sularaha kassas, raha ja hoiused pangakontodel ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad (raha, raha ekvivalendid ja nõuded) ning monetaarsed kohustused (võlad) hinnatakse ümber bilansipäeva seisuga, võttes aluseks bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Ümberhindluse tulemusena saadud kursikasumid/-kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes finantstulu/-kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete hindamisel vaadeldakse iga nõuet eraldi.

Ostjatelt laekumata arved hinnatakse bilansis lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, hinnatakse lootusetuteks ning kantakse bilansist välja.

Muude nõuete all kajastatakse laenu intressid ja antud lühiajaline laen.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest, millest arvatakse maha hinnaalandid. Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kuludesse kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana kajastatakse bilansis varad maksumusega üle 320 euro ja kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (sisaldab tollimaksu ja muid mittetagastatavaid makse) ja otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta.

Põhivara rekonstrueerimise ja parendamise kulud lisatakse esialgsele põhivara soetusmaksumusele või kajastatakse eraldi varaobjektina, kui on tõenäoline, et sellest tekib tulevikus ettevõttele majanduslik kasu ning kulud on usaldusväärselt mõõdetavad. Muud hooldus- ja remondikulud kajastatakse kasumiaruandes kuluna nende toimumise perioodil.

Kui materiaalne põhivara koosneb olulistest komponentidest, millel on erinev kasulik eluiga, kajastatakse need komponendid eraldiseisvate varaobjektidena selliste amortisatsiooninormidega, mis vastavad nende kasulikule elueale.

Põhivara amortiseeritakse ja kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes põhivara kasulikust tööeast.

Kasutusel on järgmised amortisatsiooninormid:

ehitised, ehitiste parendused 10-30% aastas
masinad ja seadmed 9-30% aastas
arvutustehnika 20-30% aastas
transpordivahendid 15-20% aastas
muud, inventar 10-30% aastas

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumusel ning kajastatakse edasiselt soetusmaksumusel, mida on vähendatud akumuleeritud kulumi ja varade väärtuse vähenemisest tuleneva kahjumi võrra. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lähtudes selle hinnangulisest kasulikust elueast kasutades lineaarset arvustusmeetodit.

Arengu- ja uurimisväljaminekud

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete ja teenuste väljatöötamiseks.

Arenguväljaminekuid on võimalik kapitaliseerida juhul, kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu.

AS Orto ei kapitaliseeri arenguväljaminekuid, kuna võimalikku immateriaalsest varast tekkivat tulu on raske usaldusväärselt hinnata.

Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutusi ning koolituskulutusi ei kapitaliseerita.

Rendid

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes üle minna.

Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Puhkusetasu kulu kajastatakse kohustuse tekkimise perioodil ning reservi korrigeeritakse majandusaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning võetakse bilansis arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital.

Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks.

Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimine kajastatakse õiglasel väärtuses siis, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimise tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Kulude sihtfinantseerimise kajastamisel kasutatakse netomeetodit, mille puhul sihtfinantseerimise abil tehtud kulutused kajastatakse kasumiaruandes kuludes ainult omafinantseeringu ulatuses tekkepõhiselt. Sihtfinantseerimisega seotud nõuded kajastatakse bilansis real Nõuded ja ettemaksud ning täpsustatakse aruande lisades.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisades.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse emaettevõtte, emaettevõtte omanikud, tütarettevõtjad, konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad, tegev- ja kõrgem juhtkond, nende lähikondlased ning nendega seotud firmad.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimisprintsibi alusel. Müügitulu tekkimise momendiks on omandiõiguse üleminek ostjale. Müügitulust arvatakse maha ostjatele antud müügiboonused. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	10	1 385
Arvelduskontod	16 635	50 269
Tähtajalised hoiused	180 000	287 603
Kokku raha	196 645	339 257

Seisuga 31.12.2011 on rahalisi vahendeid lühiajalisel deposiidikontol 180 000 eurot (31.12.2010.a. vastavalt 287 603 eurot). Seisuga 31.12.2009 oli ettevõtte Danske Invest Likviidsusfondis 2671 osakut väärtusega 241 015 eurot. 2010.a. soetati 891 201 euro ja müüdi 891 201 euro väärtuses osakuid. 27.07.2010.a. fond likvideeriti ja müüdi kõik 1981 osakut väärtusega 179 105 eurot, mille tulemusena saadi müügi- ja ümberhindluse kasumit 548 eurot.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	193 034	175 426	4
Ostjatele laekumata arved	193 034	175 426	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	200	20 579	5
Muud nõuded			
Laenuõuded			
Intressinõuded			
Viitlaekumised			
Ettemaksed	861	1 181	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	194 095	197 186	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	193 034	175 426	3
Kokku nõuded ostjate vastu	193 034	175 426	3
	2011	2010	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	9 203	0	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	-9 203	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	0	0	

2011. aastal hinnati ebatõenäoliselt laekuvaks ja tunnistati lootusetuks 9.203 euro väärtuses müügiarveid (2010.aastal vastav summa 0 eurot).

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		0		20 387
Käibemaks		11 398		12 325
Üksikisiku tulumaks		4 465		3 675
Erisoodustuse tulumaks		526		222
Sotsiaalmaks		9 144		7 401
Kohustuslik kogumispension		275		157
Töötuskindlustusmaksed		822		690
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		116		37
Ettemaksukonto jääk	200		20 579	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	200	26 746	20 579	44 894

Lisa 6 Ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Tulevaste perioodide kulud	861	861	0	0	3
Kokku ettemaksed	861	861	0	0	3

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Tulevaste perioodide kulud	1 181	1 181	0	0	3
Kokku ettemaksed	1 181	1 181	0	0	3

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	336 460	248 506
Lõpetamata toodang	889	1 330
Valmistoodang	197 642	120 710
Müügiks ostetud kaubad	58 776	13 725
Kokku varud	593 767	384 271

2011.aastal varude allahindlused kokku summas 7.996 eurot, kuluks kantud tootenäidised 11.235 eurot.

2010.aastal vastavalt allahindlused 19.523 eurot, kuluks kantud tootenäidised 1.910 eurot.

Orto AS hoiustab Nordic Bioproducts OÜ-le kuuluvaid materjale allhanke teostamiseks.

Seisuga 31.12.2011.a. materjale ettevõttes hoiul ei olnud.

Lisa 8 Materiaalne põhivara (eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2009										
Soetusmaksumus	662	37 073	7 962	40 146	430 169	478 277	74 602	0		590 614
Akumuleeritud kulum	0	-18 677	-7 962	-31 796	-323 737	-363 495	-35 601	0		-417 773
Jääkmaksumus	662	18 396	0	8 350	106 432	114 782	39 001	0		172 841
Ostud ja parendused	0	5 559	0	3 296	12 636	15 932	5 514	0		27 005
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		5 559						0		5 559
Muud ostud ja parendused			0	3 296	12 636	15 932	5 514	0		21 446
Amortisatsioonikulu	0	-11 014	0	-5 650	-39 157	-44 807	-12 362	0		-68 183
31.12.2010										
Soetusmaksumus	662	42 632	7 962	37 248	442 009	487 219	79 754	0		610 267
Akumuleeritud kulum	0	-29 691	-7 962	-31 252	-362 098	-401 312	-47 601	0		-478 604
Jääkmaksumus	662	12 941	0	5 996	79 911	85 907	32 153	0		131 663
Ostud ja parendused		3 130	0	2 891	33 522	36 413	7 110	9 425	9 425	56 078
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		3 130								3 130
Muud ostud ja parendused			0	2 891	33 522	36 413	7 110	9 425	9 425	52 948
Amortisatsioonikulu		-10 377	0	-4 163	-37 799	-41 962	-11 643	0	0	-63 982
31.12.2011										
Soetusmaksumus	662	45 762	7 962	36 623	473 353	517 938	83 445	9 425	9 425	657 232
Akumuleeritud kulum	0	-40 068	-7 962	-31 899	-397 719	-437 580	-55 825	0	0	-533 473
Jääkmaksumus	662	5 694	0	4 724	75 634	80 358	27 620	9 425	9 425	123 759

Kasutuskõlbmatut põhivara on aruandeaastal maha kantud soetusmaksumuses 9.113 eurot (2010. aastal 7.352 eurot). Maha kantud põhivara oli 100 % amortiseerunud ja selle jääkväärtus 0 eurot.

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2009		
Soetusmaksumus	6 391	6 391
Akumuleeritud kulum	-6 391	-6 391
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2010		
Soetusmaksumus	6 391	6 391
Akumuleeritud kulum	-6 391	-6 391
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2011		
Soetusmaksumus	6 391	6 391
Akumuleeritud kulum	-6 391	-6 391
Jääkmaksumus	0	0

Immateriaalse põhivarana on arvel kaubamärk "ORTO", mis bilansis on täielikult amortiseerunud.

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	23 008	23 008
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	23 008	23 008

Hoonete rent Orto Kinnisvara OÜ-lt, rendikulu aastas 23.008 eurot.
Vaata ka Lisa 25.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksud (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	20 124	24 511	12
Võlad töövõtjatele	7 029	8 886	13
Maksuvõlad	26 746	44 894	5
Muud võlad	1 336	3 093	14
Kokku võlad ja ettemaksud	55 235	81 384	

Lisa 12 Võlad tarnijatele (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Muud tarnijad	12 809	14 032	
Kontsernigrupi ettevõtted	7 315	10 479	
Kokku võlad tarnijatele	20 124	24 511	11

Lisa 13 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Puhkusetasu eraldis	7 029	8 886	11
Kokku võlad töövõtjatele	7 029	8 886	11

Lisa 14 Muud võlad (eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud võlad	3 093	3 093	0	0	11
Kokku muud võlad	3 093	3 093	0	0	11
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Muud võlad	1 336	1 336	0	0	11
Kokku muud võlad	1 336	1 336	0	0	11

Aruandeaasta kasumiaruandes on kuludena ja bilansis muude võlgadena kajastatud 2011. aasta kulud summas 1.336 eurot, mille kohta arved/nõuded saabusid 2012.aasta märtsis (2010.aastal vastav summa 3.093 eurot).

Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Juhatuse liikme tagasikutsumise tasu	10 354	10 354
Kokku tingimuslikud kohustused	10 354	10 354

Juhatuse liikme lepingus on ette nähtud tagasikutsumise korral, mis järgmise majandusaasta jooksul ei ole tõenäoline, tasu 6 kuu ametipalga ulatuses.

Juhatuse liikme 6 kuu ametipalk on 10.354 eurot (2010.a. 10.354 eurot).

Lisa 16 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	319 558	319 558
Aktsiate arv (tk)	500 000	500 000
Aktsiate nimiväärtus	0.64	0.64

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2011.a. on 701.517 eurot (31.12.2010.a. 619.479 eurot).

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasnedda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 147.319 eurot (31.12.2010.a. 130.091 eurot).

Seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 554.198 eurot (31.12.2010 vastav summa 489.388 eurot).

Aktsiate nimiväärtus 0,64 eurot on 10 krooni ekvivalent.

Lisa 17 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 481 315	1 428 341
Läti	47 951	53 747
Soome	596	1 195
Rootsi	997	479
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 530 859	1 483 762
Kokku müügitulu	1 530 859	1 483 762
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Seebi, pesemis-,puhastus- ja poleervahendite tootmine	322 500	341 306
Parfümeeria ja tualetitarvete tootmine	1 116 460	1 060 581
Väetiste ja keemiatoodete müük	89 135	80 244
Muude keemiatoodete (materjalid) müük	1 296	992
Muude teenuste müük	1 468	639
Kokku müügitulu	1 530 859	1 483 762

Müügitulu vähendatud makstud kompensatsioonide võrra 21.389 eurot (2010 vastavalt 19.801 eurot).

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	625 151	472 794
Varude allahindlus ja mahakandmine	20 201	21 433
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	72 088	64 158
Energia	41 516	38 623
Elektrienergia	21 501	21 215
Soojusenergia	18 084	15 319
Kütus	1 931	2 089
Üür ja rent	14 955	14 955
Vesi	9 890	9 131
Remondimaterjal ja tööriistad	18 654	20 592
Muud	28 349	23 059
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	830 804	664 745

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	8 053	8 053
Mitmesugused bürookulud	11 633	11 165
Lähetuskulud	6 301	4 161
Koolituskulud	4 220	1 144
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	9 203	0
Reklaamikulu	41 731	33 708
Sõiduautode kulu	18 063	17 463
Marketingi teenused	55 063	40 580
Transpordikulu	34 537	35 612
Juhtimisteenused	3 240	9 387
Uute toodete kujundamis- ja väljatöötamiskulu	4 485	4 316
Sidekulu	2 325	3 897
Kindlustus- ja valvekulu	3 498	3 539
Muud	17 350	18 216
Kokku mitmesugused tegevuskulud	219 702	191 241

2011.a.marketingikulud on vähendatud makstud kompensatsioonide võrra 21.389 eurot, (2010.a. 19.801 eurot).

2010.a. transpordikulud on suurendatud makstud logistikaboonuste võrra 17.781 eurot ja marketingikulud vastavalt vähendatud 17.781 eurot.

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	303 605	264 455
Sotsiaalmaksud	105 831	91 766
Kokku tööjõukulud	409 436	356 221
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	24	24

Lisa 21 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	441	1 134
Liikmemaksud	2 100	2 430
Muud	0	15
Kokku muud ärikulud	2 541	3 579

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt	0	548
Kasum (kahjum) fondiosakute ümberhindlusest	0	548
Intressitulud	1 148	3 464
Intressitulu hoiustelt	1 148	730
Intressitulu laenudelt	0	2 734
Kokku finantstulud ja -kulud	1 148	4 012

2011.aastal on finantstuludena kajastatud tähtajalistelt hoiustelt saadud intressid 1.148 eurot (2010.a. 730 eurot).

2010.a. sai ettevõtte Danske Invest Likviidsusfondi osakute müügi- ja ümberhindluse kasumit 548 eurot, 27.07.2010.a. fond likvideeriti.

2010.a. saadi intressitulu Orto Kinnisvara OÜ-le antud laenult 2.734 eurot.

Seisuga 31.12.2010.a. oli laen tagastatud ja intressitulu laekunud.

Lisa 23 Tulumaks

(eurodes)

	2011		2010	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	0	0	191 735	50 967
Kokku	0	0	191 735	50 967

2010.aastal maksti emaettevõtte Arcalor OÜ-le eelmiste aastate jaotamata kasumi arvelt netodividendidena välja 191.735 eurot.

Lisa 24 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	7 315	0	10 479

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	78 080	0	75 800	2 734
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	0	8 514	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2011	2010
Arvestatud tasu	39 398	31 763

AS Orto seotud osapoolteks on emaettevõtte OÜ Arcalor, emaettevõtte üks omanikest OÜ Fellerna, OÜ Arcalor tüdarettevõtte OÜ Orto Kinnisvara ja OÜ Vööt, mille juhatuse esimeheks on AS Orto juhataja Gunnar Laas.

2005.a. anti Orto Kinnisvara OÜ-le laenu 127.823 eurot, mille tasumise lõpptähtaeg oli 30.04.2013.a.

Seisuga 31.12.2010.a. oli kogu laenu jääk tagastatud ja sellelt arvestatud intressid laekunud Orto AS-le.

OÜ Orto Kinnisvara rentis AS Ortote ruume ja müüs elektrit, kütet ning vett 2011.a. 78.080 euro võrra (2010.a.75.800 eurot).

OÜ Fellernaga 2011.a. tehinguid ei toimunud, 2010.a. ostis Orto AS OÜ Fellernalt 5.752 euro eest finantsteenust.

OÜ Vööt ja Orto AS vahel 2011.a. tehinguid ei toimunud, 2010.a. osutas OÜ Vööt Orto AS-le rendipinna renoveerimisteenust 2.762 euro võrra.

Emaettevõttega OÜ Arcalor 2011.a. tehinguid ei toimunud, 2010.a. maksis AS Orto emaettevõttele netodividendidena välja 191.735 eurot.

Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts Orto (registrikood: 10056303) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
GUNNAR LAAS	Juhatuse liige	29.05.2012
Resolutsioon:	Kinnitan 2011.a AS Orto aastaaruande.	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Orto aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Orto raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 20, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Orto finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/
Mati Nõmmiste

Vandeauditiitor nr 178
Grant Thornton Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Ahtri 6a, 10151 Tallinn
29.05.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Aksiaselts Orto (registrikood: 10056303) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MATI NÕMMISTE	Vandeaudiitor	29.05.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	619 479
Aruandeaasta kasum (kahjum)	82 038
Kokku	701 517
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	701 517
Kokku	701 517

Juhatus teeb ettepaneku lisada 2011.a. kasum 82.038 eurot eelmiste aastate jaotamata kasumile.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Parfüümide ja tualetitarvete tootmine	20421	1116460	72.93%	Jah
Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	20411	322500	21.07%	Ei
Väetise ja agrokeemiatoodete hulгимүүк	46751	89135	5.82%	Ei
Ärinõustamine jm- juhtimisalane nõustamine	70221	1468	0.10%	Ei
Muude keemiatoodete hulгимүүк	46759	1296	0.08%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6164180
Faks	+372 6164181
E-posti aadress	info@orto.ee